



Delegación turca

الوفد التركي

المعرض الدولي للسياحة والسفر والرحلات

< دمشق - معتز عثمان

تميزت الدورة الرابعة من المعرض لهذا العام، والتي أقيمت في الفترة 25-27 تشرين الثاني/نوفمبر، بالزيادة الملحوظة في عدد الزوار والذي وصل إلى 9,000 زائر. وقد تم افتتاح المعرض من قبل وزير الاقتصاد والتجارة السوري وبحضور عدد من سفراء الدول المشاركة ومثلي هيئات السياحة وعدد من وزراء السياحة السابقين في سوريا. وبعد تفقده أجنحة المعارضين، تم تقديم عرض أزياء

لمثلين لمحاتهم الفضائية ومجلاتهم السياحية. وقد أقام المنظمون حفل عشاء فاخر على شرف المشاركين في أحد مطاعم مدينة دمشق القديمة. مشاركة مجلة السياحة الإسلامية جاءت لتأكيد المكانة الرفيعة التي تحتلها سوريا على خارطة السياحة الإسلامية والعربية ولتأكيد الدعم للمعرض والذي نتمنى له المزيد من التأييد من قبل الهيئات السياحية الرسمية والخاصة في سوريا. ■

للفولكلور السوري، كما تم تقديم الوجبات الشعبية السورية مثل الفول والحمص. مشاركون من عشر دول عرضوا هذا العام، فبالإضافة إلى سوريا، شاركت كل من تركيا والمغرب وماليزيا وجنوب أفريقيا والسودان بصفة رسمية. كما شارك عدد من المعارضين من دولة الإمارات العربية والأردن ومصر ولبنان، إضافة إلى مشاركة عدد من شركات الطيران والفنادق ومكاتب السفر وعدد من الإعلاميين

EXPOSICIONES

La Feria Internacional de Turismo, Viaje y Aventura

> Damasco - Motaz Othman

La Cuarta Sesión de la Feria Internacional de este año, celebrada del 25 al 27 de noviembre de 2006, se ha caracterizado por el aumento sensible del número de visitantes, que ha alcanzado las 9.100 personas. El Ministro de Economía de Siria fue el encargado de inaugurar el evento, en presencia de los Embajadores de los países participantes, representantes de las agencias de turismo y antiguos Ministros de Turismo del país organizador. Después de visitar los pabellones presentes, el Ministro asistió a un desfile de ropa tradicional siria y a una comida popular

consistente en habas y garbanzos. Este año han participado 10 países. Oficialmente estaban presentes Turquía, Marruecos, Malasia, África del Sur, Sudán...; también había delegaciones de los Emiratos Árabes Unidos, Jordania, Egipto y Líbano, además de un número de empresas de aviación, hostelería, viaje y representantes de canales por satélite y revistas de turismo. Los organizadores ofrecieron una lujosa cena en honor de los participantes, en un restaurante de la ciudad antigua de Damasco. La participación de nuestra revista, Turismo



Pabellón malayo

الجنح الماليزي

Islámico, vino a confirmar la excelente situación que ocupa Siria en el mapa turístico islámico y árabe, así como a confirmar su apoyo a esta Feria, a la que deseamos tenga una ayuda más importante por parte de las instituciones turísticas públicas y privadas de Siria. ■